

- την απόφαση του ΕΤαΕ περί οργάνωσης της «κατάλληλης διαδικασίας» η οποία μνημονεύεται στην απόφαση του διοικητικού συμβουλίου του ΕΤαΕ σχετικά με την εναρμόνιση του καθεστώτος απασχολήσεως των υπαλλήλων του ΕΤαΕ της 24ης Σεπτεμβρίου 2001·
 - την απόφαση του διοικητικού συμβουλίου του ΕΤαΕ, κατ' αρχήν της 4ης Φεβρουαρίου 2013, με την οποία ορίστηκε ο προϋπολογισμός για το προσωπικό για το έτος 2013·
 - την απόφαση του γενικού διευθυντή του ΕΤαΕ με την οποία ορίστηκε η καινούρια κλίμακα αξιολογικής κατατάξεως για το έτος 2013·
 - τα πρακτικά της συνεδριάσεως του διοικητικού συμβουλίου της ΕΤΕπ της 18ης Δεκεμβρίου 2012·
 - τα πρακτικά της συνεδριάσεως της διευθύνουσας επιτροπής της ΕΤΕπ της 29ης Ιανουαρίου 2013·
 - το σημείωμα της διευθύνσεως προσωπικού της ΕΤΕπ «personnel/ASP/2013-5» της 29ης Ιανουαρίου 2013·
 - τα Corporate Operational Plans 2013-2015 της ΕΤΕπ και του ΕΤαΕ
- να καταδικάσει το ΕΤαΕ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 17ης Ιουλίου 2013 — ΖΖ κατά ΕΚΤ

(Υπόθεση F-73/13)

(2013/C 274/55)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ΖΖ (εκπρόσωπος: L. Levi, δικηγόρος)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της αποφάσεως της ΕΚΤ της 28ης Μαΐου 2013, με την οποία επιβλήθηκε στον προσφεύγοντα-ενάγοντα η πειθαρχική ποινή της απολύσεως, και χρηματική ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που αυτός υπέστη.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας της 28ης Μαΐου 2013 με την οποία του επιβλήθηκε η πειθαρχική ποινή της απολύσεως με ισχύ από 31 Αυγούστου 2013,
- κατά συνέπεια, να επανεντάξει πλήρως στην υπηρεσία τον προσφεύγοντα-ενάγοντα με τη δέουσα δημοσιότητα, ούτως ώστε να αποκατασταθεί η υπόληψή του,
- σε κάθε περίπτωση, να υποχρεώσει την καθής-εναγόμενη να καταβάλει τον προσφεύγοντα-ενάγοντα, προς ικανοποίηση της ηθικής βλάβης που αυτός υπέστη, ποσό προσδιοριζόμενο κατά εύλογη και δίκαιη κρίση στα 20 000 ευρώ,
- να καταδικάσει την ΕΚΤ στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 25ης Ιουλίου 2013 — ΖΖ κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση F-74/13)

(2013/C 274/56)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ΖΖ (εκπρόσωποι: S. Orlandi, J.-N. Louis, D. Abreu Caldas, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων της προσφεύγουσας στο ενωσιακό συνταξιοδοτικό σύστημα, με την οποία εφαρμόζονται οι ΓΕΔ των άρθρων 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτηθεί από τον προσφεύγοντα πριν την ανάληψη υπηρεσίας στο συνταξιοδοτικό σύστημα των θεσμικών οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, βάσει υπολογισμού των αναγνωριζόμενων δικαιωμάτων κατ' εφαρμογήν των ΓΕΔ του άρθρου 11, παράγραφος 2 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011,
- να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.